

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 331

PDF erstellt am: **27.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Inland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich,<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage.  | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce.  | Paraît 1 à 2 fois par jour,<br>les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc.<br>Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borigszeile (für das Ausland 35 Cts.). |  | Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc.<br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). |   |

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Neugründungen und Kapitalerhöhungen von Aktiengesellschaften in der Schweiz. — Postkursbuch der Schweiz. — Indicateur postal. — Frankomarken. — Timbres-poste. — Ansländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.**

**Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

- Aargau.** Zofingen. 8. September. Nr. 221. Stauffert, R., Murgenthal: Rauber, G. Bettwaren, Tuch u. s. w.
- Basel.** 8. September. Nr. 3552. Huber, Carl: Weiler, Wilh. Zeitschriften.
9. September. Nr. 3564. Grumbach, A., Vve, Vauvilliers (France): Grumbach, Vve; Grumbach, Rosa. Weisswaren.
- Basel-Land.** Liestal. 2. September. Nr. 139. Humbel, H., Benken: Kantorowitsch, Bernh. Kolonialwaren, Wein u. s. w.
- Bern.** 11. August. Nr. 819. Bommer, Rabus & Co: Bommer, U.; Rabus, R.; Zürcher, P.; Singer, G. Zivil- und Militärkleider.
23. August. Nr. 833. Bähler-v. Gunten, L. Ed.: Firmainhaber. Schreibmaschinen u. s. w.
25. August. Nr. 834. Hauser, Germ.: Morgenstern, Natan. Bilder u. s. w.
1. September. Nr. 838. Walch, G.: Weissbart, Wilh. Uhren u. s. w.
- Aargau.** 2. September. Nr. 57. Ris, Hans; Blener-Marti, A., Lyss: Ris, Hans. Uhrwerke u. s. w.
- Biel.** 25. August. Nr. 315. Sagel, Jb: Propper, Jb. Bilder u. s. w.
9. September. Nr. 318. Mark, Moritz: Deutsch, Lud. Bilder u. s. w.
- Burgdorf.** 30. August. Nr. 285. Räber, J.: Fuchs, G. Nähmaschinen u. s. w.
30. August. Nr. 286. Losinger, Herm.: Kielinger, Germ. Tuch.
- Konolfingen.** 26. August. Nr. 90. Stüssli, Fritz, Tägerich: Oehri, Nikl. Wein.
- Glarus.** 4. September. Nr. 240. Stähli, Joh. Rud., Netstal: Firmainhaber. Wein.
- Neuchâtel.** La Chaux-de-Fonds. 8 septembre. N<sup>o</sup> 414. Gasser, Scours: Gasser, Otilie; Gasser, Amalie; Cuche, Aline. Laines, étoffes.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1902. 8. September. Die Firma Jb Brunner in Uster (S. H. A. B. Nr. 77 vom 29. März 1892, pag. 305) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
8. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Staepel & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 331 vom 28. September 1901, pag. 1321) — Gesellschafter: Reinhold Staepel und Ernst Martignoni — hat sich infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft aufgelöst.
- Reinhold Staepel, von Demmin (Preussen), in Zürich II, und Ernst Martignoni, von Konstanz (Baden), in Zürich IV, haben unter der unveränderten Firma Staepel & Co in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Reinhold Staepel, und Kommanditär ist: Ernst Martignoni mit dem Betrage von Fr. 1000 (Franken tausend). Manufakturwaren en gros und détail, Spezialität: Damenkleiderstoffe und Buckskins. Bahnhofstrasse 44.
8. September. Die Firma E. Burri-Bleuer, Erste Schweiz. Kräuter-Thee- & Pflanzensäfte-Fabrik in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 78 vom 1. März 1902, pag. 309) wird abgeändert in: E. Burri-Bleuer; sie verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Diätetische Produkte und Kephir-Anstalt. Geschäftslokal: Ankerstrasse 108.
9. September. Die Aktionäre der Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co (Société anonyme des Ateliers de Constructions mécaniques d'Escher Wyss & Co.) in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 294 vom 7. August 1902, pag. 1173) haben in ihrer Generalversammlung vom 8. August 1902 die Gesellschaftsstatuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen sind indessen dadurch nicht verändert worden.
9. September. Die Firma Frau Riegler-Reiss in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 147 vom 1. Mai 1899, pag. 591) wird abgeändert in Frau Bertha Reiss. Inhaberin der Firma ist Bertha Reiss gesch. Riegler, von Wettswil, in Zürich III. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung. Geschäftslokal: Easernenstrasse 83.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Bern.**

1902. 9. September. Johann Friedrich Wilhelm Rutishauser, von Scherzingen (Thurgau), und Ernst Ludwig, von Altersweilen (Thurgau),

beide in Bern, haben unter der Firma Rutishauser & Ludwig in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1902 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Papeterie und Papierhandlung, Geschäftslokal: Metzgergasse 53, Bern.

**Bureau Biel.**

8. September. Inhaber der Firma Fritz Scholl in Biel ist Fritz Scholl, von Pieterlen, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Bözingerstrasse 32.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1902. 6. September. J. A. Widmer in Kriens. Die an Anton Verend Grüter erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 328 vom 8. September 1902, pag. 1310) ist nach Erledigung ihres Zweckes (Vertretung vor Gewerbegericht) erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Bulle (district de la Gruyère).**

1902. 9. septembre. Dans son assemblée générale du 23 juin 1902, l'association appelée Société de laiterie de Romanens, à Romanens, inscrite au registre du commerce le 20 août 1887, a nommé membres de la commission pour le terme de trois ans: Pierre Descloux, Joseph Delahay, Philippe Frossard, Frédéric Staudenmann et François Frossard, tous à Romanens. Le même jour, dite commission s'est constituée en nommant Pierre Descloux, président, et François Frossard, secrétaire.

**Bureau d'Estavayer.**

9. septembre. La raison Laurent Brasey, à Estavayer (F. o. s. d. c. du 19 janvier 1892, n<sup>o</sup> 12) est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

9. septembre. Le chef de la maison Marie Brasey, à Estavayer, qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre courant, est Marie Brasey née Caille, veuve de Laurent, de Font, domiciliée à Estavayer. Genre de commerce: Boulangerie.

9. septembre. Le chef de la maison Jules Brasey, à Estavayer, qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre courant, est Jules Brasey feu Alexandre, de Font, domicilié à Estavayer. Genre de commerce: Boulangerie.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1902. 8. September. Inhaber der Firma Emil Glauberg in Basel ist Emil Glauberg, von Gelnhäusern b. Frankfurt a. M., wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Wein und Spirituosen. Geschäftslokal: Klingenthalstrasse 69.

8. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Eisenwerk Wülfel» in Wülfel vor Hannover (eingetragen im Handelsregister des königlichen Amtsgerichts Hannover) hat am 19. Juni 1902 in Basel unter der Firma Eisenwerke Wülfel Filiale Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Maschinenfabrik und Eisengießerei einschliesslich verwandter Geschäftszweige, die Errichtung gleicher oder verwandter Betriebe und die Beteiligung an solchen Betrieben. Die Statuten datieren vom 14. Dezember 1899 mit einem Nachtrag vom 4. Februar 1902. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt eine Million zweihundertsechsdreissigtausend sechshundert Reichsmark (Mark 1,236,600), eingeteilt in 1225 Aktien zu je Mark 600, und 418 Aktien zu je 1200 Mark. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im «Deutschen Reichsanzeiger» in Berlin, im «Hannoverschen Tageblatt» und im «Hannoverschen Courier» in Hannover sowie im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» in Bern. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nur befugt die Mitglieder des Vorstandes, nämlich: Wilhelm Ellmenreich in Hannover und Carl Wundsch in Wülfel sowie die Kollektivprokuristen Arthur Herrmann, in Hannover, Guthorm Ensrud, in Wülfel, und Peter Ernst Winnertz, in Hannover. Die Zeichnung geschieht: 1. wenn der Vorstand aus einer Person besteht, entweder durch diese allein, oder durch zwei Prokuristen; 2. wenn der Vorstand aus mehreren Personen besteht, wie es gegenwärtig der Fall ist, entweder durch zwei Mitglieder derselben oder durch ein Mitglied derselben und einen Prokuristen oder durch zwei Prokuristen. Geschäftslokal: Freiestrasse 28.

9. September. Alphons Ziegler, von Belfort (Frankreich), wohnhaft in Basel, und Niklaus Ziegler, von und in Neudorf (Ober-Elsass), haben unter der Firma A. Ziegler & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1902 begonnen hat. Alphons Ziegler ist unbeschränkt haftender Gesellschafter Niklaus Ziegler ist Kommanditär mit der Summe von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Natur des Geschäftes: Handel in Drogen, Material- und Farbwaren. Geschäftslokal: Burgfelderstrasse 11.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1902. 8. September. Unter dem Namen Verband basellandschaftlicher Viehzuchtgenossenschaften und Einzelzüchter besteht mit dem Sitze im Liestal eine Genossenschaft, mit dem Zwecke, die basellandschaftliche Viehzucht zu fördern und ihre Interessen zu wahren. Die Statuten sind am 13. Juli 1902 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft können die basellandschaftlichen Rind- und Kleinviehzuchtgenossenschaften und Einzelzüchter werden, letztere sofern sie nicht einer Viehzuchtgenossenschaft angehören. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstände, welcher über die Aufnahme entscheidet. Die Mitgliedschaft erlischt zufolge einer schriftlichen Austrittserklärung auf Schluss

eines Kalenderjahres, ferner infolge Ausschlusses und bei Einzelzüchtern auch infolge Todes. Im letztern Falle kann der Rechtsnachfolger innerhalb drei Monaten ohne weiteres der Genossenschaft beitreten. Aus-tretende Mitglieder verlieren jeglichen Anspruch auf das Genossenschafts-vermögen. Der Jahresbeitrag der Mitglieder beträgt: Fr. 10 für Rindvieh-zuchtgenossenschaften und Fr. 5 für Kleinviehzuchtgenossenschaften und für Einzelzüchter. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mit-glieder solidarisch. Im Falle der Auflösung der Genossenschaft soll das vor-handene Genossenschaftsvermögen dem kantonalen landwirtschaftlichen Ver-ein zinsfrei übergeben werden. Bildet sich innerhalb 10 Jahren von der Auf-lösung an wieder ein ähnlicher Verband mit den gleichen Bestrebungen, so soll demselben das Vermögen zu Eigentum herausgegeben werden, andernfalls ist das Vermögen vom kantonalen landwirtschaftlichen Verein viehzüchte-rischen Bestrebungen dienstbar zu machen. Die Organe der Genossen-schaft sind: 1) die Generalversammlung, 2) der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand, 3) die Rechnungscommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Franz Brieler, von und in Arlesheim, Präsident; Theophil Brodbeck, Müller, von und in Tberwil, Vizepräsident; Karl Gulden-mann, von und in Gelterkinden, Sekretär; Jakob Gräfin, von und in Hölstein, Kassier; Wilhelm Schmutz, Tierarzt, von Eptingen, in Oberdorf; Hermann Thommen, von Diegten, in Orismühle bei Seltisberg; Karl Buess, von und in Buus, Beisitzer.

8. September. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Velofabrik Liestal in Liestal (S. H. A. B. Nr. 310 vom 11. November 1898, pag. 1290) hat Procura erteilt an Wilhelm Brüderlin, Ingenieur, von und in Liestal.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1902. 8. September. Unter der Firma Kathol. Arbeiterinnen- & Diensthöten-Verein **Merisau** besteht, mit Sitz in Herisau, ein Verein nach Titel 28 des Schweiz. Obligationenrechtes, welcher die Hebung und Förderung der leiblichen und geistigen Lage der Arbeiterinnen bezweckt. Die Statuten sind am 1. Juni 1902 festgesetzt worden. Mitglied des Vereins kann jede unbescholtene Arbeiterin werden, die das 16. Lebensjahr ange-treten hat und kein selbständiges Geschäft besitzt. Anmeldungen zum Beitritt sind an eines der Vorstandsmitglieder zu richten, und der Vor-stand entscheidet über die definitive Aufnahme. Die Mitglieder ver-pflichten sich zur Bezahlung eines monatlichen Beitrages von 20 Rappen. Bei statutenwidrigem, unehrenhaftem oder den Frieden des Vereins störendem Verhalten ist der Gesamtvorstand berechtigt, die Ausschliessung zu verfügen. Mitglieder, die ausgeschlossen werden oder freiwillig aus-treten, verlieren alle Anspruchsrechte auf die Vorteile und das Vermögen des Vereins. Der Verein nimmt auch Ehrenmitglieder auf, die sich zu einem jährlichen Beitrag von Fr. 1 verpflichten. Für die Verbindlichkeiten des Vereins ist lediglich das Vereinsvermögen haftbar. Sollte der Verein aufgelöst werden, so gehört sein Vermögen dem katholischen Pfarramte von Herisau, mit der Pflicht, dasselbe für ähnliche Zwecke zu verwerten. Die Vereinsgeschäfte werden von einer Kommission von 20 Mitgliedern besorgt. Weitere Organe des Vereins sind: die Rechnungsrevisorinnen und die Hauptversammlung. Nach aussen vertritt der Präses und die Präsidentin den Verein und es führen beide gemeinsam die rechts-verbündliche Unterschrift. Präses ist Alois Scherrer, Pfarrer, von Kirchberg, wohnhaft in Herisau, Präsidentin ist Frau Rosa Niederer, von Lutzenberg, ebenfalls wohnhaft in Herisau.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 8. September. In der am 29. April 1902 abgehaltenen 43. ordent-lichen Generalversammlung der Aktionäre der Allgemeinen Versicherungs-gesellschaft **Helvetia**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 218) wurde an Stelle des aus dem Verwaltungsrate ausgetretenen R. Moser in Niederuzwil Theodor Diethelm in St. Gallen als Mitglied des Verwaltungsrates der genannten Aktiengesellschaft gewählt. Die rechts-verbündliche Unterschrift von R. Moser in Niederuzwil ist daher erloschen.

8. September. In der am 29. April 1902 abgehaltenen 39. ordent-lichen Generalversammlung der Aktionäre der Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 218) wurde an Stelle des aus dem Verwaltungsrate ausgetretenen R. Moser in Niederuzwil Theodor Diethelm in St. Gallen als Mitglied des Verwaltungsrates der genannten Aktiengesellschaft gewählt. Die rechtsverbündliche Unterschrift von R. Moser in Niederuzwil ist daher erloschen.

8. September. Die Firma «D. Perotti» in Zürich III, eingetragen im Handelsregister am 16. Oktober 1895 mit Hauptniederlassung in Zürich III bat in Rorschach eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **D. Perotti**, Weine und Kolonialwaren en gros und en détail. Kirch-strasse 55. Zur Vertretung der Filiale ist der Inhaber der Firma Dominik Perotti, von Sale Castelnovo (Italien), in Zürich III, allein befugt.

8. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Krättli & Schmidt in Azmoos (S. H. A. B. Nr. 104 vom 17. März 1902, pag. 413) bat sich aufgelöst und befindet sich in Liquidation. Die Liquidation wird unter der Firma Krättli & Schmidt in Liquid. durch den Teilhaber Johann Krättli durchgeführt, welcher allein zeichnungsberechtigt ist.

8. September. Inhaber der Firma J. Krättli in Azmoos, Gde. Wartau, ist Johann Krättli, von Igis (Graubünden), in Azmoos. Baugeschäft.

8. September. Die Firma Stauder & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 12. November 1897, pag. 1156) ist infolge Auflösung erloschen.

Walter Stauder-Kunkler, von und in St. Gallen, Carl Ferdinand Brunner, von Widnau, in St. Fiden, und Jacob Alfred Rau, von St. Gallen, in Paris, haben unter der Firma **Stauder & Co.** in St. Gallen eine Kommanditgesell-schaft eingegangen, wofür am 1. Juli 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Stauder & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist Walter Stauder-Kunkler; Kom-manditär sind Carl Ferdinand Brunner mit dem Betrage von fünf-tausend Franken (Fr. 25,000) und Jacob Alfred Rau mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000). Fabrikation und Export von Stickereien. Rosenbergstrasse 20 z. Washington. Die Firma erteilt Einzelprokura an Jacob Alfred Rau, von St. Gallen, in Paris, und bestätigt die an Carl Ferdinand Brunner, von Widnau, in St. Fiden und an Carl Albert Werner, von Beggingen (Schaffhausen), in St. Gallen, erteilten Einzelprokuren.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1902. 6 septembre. La société en nom collectif **Ritter Debrot & Marz-loff**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 juillet 1901, n° 269), est dissoute depuis le 30 août 1902, ensuite de renonciation des titulaires.

6 septembre. David-Frédéric Ritter, de Boujean; Georges Debrot, de Brot, Ulrich Mathys, de Rorbachgraben, et Paul-Arthur Mathys, de

Rorbachgraben (Berne), tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Ritter Debrot & C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1902. David-Frédéric Ritter et Georges Debrot ont seuls droit à la signature sociale. Genre de commerce: Fabrique de boîtes de montres or. Bureaux: Rue du Temple Allemand 1.

6 septembre. Fritz Spaetig, de Luscherz (Berne), Louis Marzloff, le Goldscheuer (Baden), Arnold Girardbille, de Boudevilliers, Paul Wuilleumir, de Framelan-dessus, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, et Bernard Thévenaz, du Locle y domicilié, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale **Spaetig Marzloff & C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif ayant com-mencé le 1<sup>er</sup> septembre 1902. Fritz Spaetig et Arnold Girardbille ont seuls droit à signer au nom de la société. Genre de commerce: Fabrique de boîtes or. Bureaux: Rue de la Côte, 14.

6 septembre. La société en commandite **Dürr & C<sup>ie</sup>** (F. o. s. du: du 1<sup>er</sup> mars 1902, n° 78, page 310) à La Chaux-de-Fonds, est dissoute. La liquidation en est faite par l'associé commanditaire Nicolas Hauert.

#### Genf — Genève — Ginevra

1902. 6 septembre. La société en nom collectif **Friedrich et Dema-tines**, Agence de journaux, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1894, page 256), est déclarée dissoute depuis le 25 août 1902. Elle ne subsist plus que pour sa liquidation, qui est confiée, avec les pouvoirs les plus étendus, à H. L. Duchosal, arbitre de commerce, à Genève.

6 septembre. La raison **B. A. Brémont**, Fabrique de pièces à musique, à l'enseigne «A la Lyre d'or» à Genève (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, page 627 et 14 octobre 1896, page 1177), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire, prononcée par jugement du tribunal de première Instance de Genève, en date du 4 septembre 1902.

8 septembre. Les suivants: Paul Maillart, d'origine bernoise, domici-lié à Plainpalais, et Claude-Louis-Henri Wiswald, d'origine soleuroise, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **P. Maillart et C.**, une société en nom collectif qui a commencé le premier septembre 1902. Genre d'affaires: Articles de modes en gros. Locaux: 1, Rue de la Tour de l'Île.

8 septembre. La raison **Mutrux-Lehmann**, commerce de charcuterie fine et conserves, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mai 1901, page 730), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 14,983. — 30. August 1902, 8 Uhr.

Carl Ludwig Jenny-Sandreuter, Kaufmann,  
Basel (Schweiz).

Geruchloses Bodenöl.

OLIVIN

Nr. 14,984. — 8. September 1902, 8 Uhr.

International Plasmon, Limited,  
Londen (Grossbritannien).

Eine als Nahrungsmittel oder als Nahrungsmittelbestand-  
teil verwendbare Substanz.

(Uebertragung von Nr. 12021 der Firma Samuel Bergheim.)

PLASMON

Nr. 14,985. — 8. September 1902, 8 Uhr.

Industrie-Gesellschaft für Schappe,  
Basel (Schweiz).

Gespinnste.

(Erneuerung von Nr. 814.)



Nr. 14,986. — 9. September 1902, 8 Uhr.

R. Avenarius & C<sup>o</sup>, Fabrikanten,  
Stuttgart (Deutschland).

Anstrich- und Imprägnieröle.

Avenarius Carbolineum

N° 14,987. — 9 septembre 1902, 9 h.  
Nouvelle Fabrique de Tavannes (S. A.),  
Tavannes (Suisse).

Montres et parties de montres.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Neugründungen und Kapitalerhöhungen von Aktiengesellschaften in der Schweiz.

(Zusammengestellt nach dem Schweizerischen Handelsamtsblatt.)

Hinsichtlich der folgenden Zusammenstellung des Herrn A. Aellig in dem „Finanzjahrbuch“ für 1902 (Bern, Polytechn. Verlag 1902), über die Neugründungen und Kapitalerhöhungen von schweizerischen Aktiengesellschaften, die auf dem Schweizerischen Handelsamtsblatt basiert, ist zu beachten, dass ein Teil derselben effektiv in frühere Jahre fällt, da Veränderungen in den Betriebskapitalien seitens zahlreicher Gesellschaften nicht sofort, sondern nur gelegentlich, oft 1—2 Jahre später, publiziert werden.

|   | 1899                        |                             |                                 | 1900                        |                             |                                 | 1901                        |                             |                                 | I. Semester 1902            |                             |                                 |            |               |           |               |           |               |           |               |           |               |           |               |          |          |       |
|---|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|------------|---------------|-----------|---------------|-----------|---------------|-----------|---------------|-----------|---------------|-----------|---------------|----------|----------|-------|
|   | Neugründungen               | Erhöhungen                  | Darvon bloss                    | Neugründungen               | Erhöhungen                  | Darvon bloss                    | Neugründungen               | Erhöhungen                  | Darvon bloss                    | Neugründungen               | Erhöhungen                  | Darvon bloss                    |            |               |           |               |           |               |           |               |           |               |           |               |          |          |       |
|   | An-Kapital in zahl Fr. 1000 | An-Kapital in zahl Fr. 1000 | Umwandlung bis-heriger Betriebe | An-Kapital in zahl Fr. 1000 | An-Kapital in zahl Fr. 1000 | Umwandlung bis-heriger Betriebe | An-Kapital in zahl Fr. 1000 | An-Kapital in zahl Fr. 1000 | Umwandlung bis-heriger Betriebe | An-Kapital in zahl Fr. 1000 | An-Kapital in zahl Fr. 1000 | Umwandlung bis-heriger Betriebe |            |               |           |               |           |               |           |               |           |               |           |               |          |          |       |
| Transportgesellschaften . . . . .                     | 14                          | 22,542                      | 7                               | 20,473                      | —                           | —                               | 10                          | 7,856                       | 2                               | 0,775                       | 2                           | 1,200                           | 9          | 5,603         | 5         | 16,457        | 1         | 1,500         | 2         | 11,770        | 1         | 0,500         | —         | —             |          |          |       |
| Elektrizitätsgesellschaften . . . . .                 | 2                           | 2,050                       | 8                               | 3,330                       | —                           | —                               | 7                           | 20,190                      | 4                               | 10,700                      | 1                           | 12,500                          | 7          | 3,950         | 5         | 2,899         | 1         | 0,600         | 5         | 0,569         | 2         | 3,300         | 2         | 0,324         | —        |          |       |
| Maschinen, Apparate, Metallbearbeitung . . . . .      | 17                          | 5,315                       | 7                               | 2,640                       | 8                           | 3,130                           | 10                          | 2,763                       | 7                               | 2,010                       | 5                           | 1,355                           | 10         | 6,959         | 9         | 2,707         | 7         | 5,665         | 7         | 2,025         | 2         | 0,400         | 3         | 1,560         |          |          |       |
| Uhrenindustr. . . . .                                 | 6                           | 2,059                       | —                               | —                           | 5                           | 1,949                           | —                           | —                           | —                               | —                           | 2                           | 0,810                           | 2          | 2,150         | 4         | 0,750         | 2         | 2,150         | 2         | 0,290         | —         | —             | —         | 1             | 0,240    |          |       |
| Minen- u. Salzen-Industrie                            | —                           | —                           | —                               | —                           | —                           | —                               | 3                           | 12,850                      | —                               | —                           | —                           | —                               | —          | —             | —         | —             | —         | —             | 2         | 2,300         | —         | —             | —         | 1             | 2,000    |          |       |
| Steinbruch-, Ton-, Zement-, Glas-Industrie . . . . .  | 5                           | 2,642                       | 4                               | 9,900                       | 1                           | 0,142                           | 7                           | 1,400                       | 2                               | 0,660                       | 4                           | 0,960                           | 8          | 1,935         | 2         | 0,335         | 2         | 0,590         | 3         | 0,900         | 2         | 0,090         | 1         | 0,500         | —        |          |       |
| Papier-, Leder-, Stroh-, Holz-Industrie . . . . .     | 5                           | 1,750                       | 3                               | 0,956                       | 3                           | 1,560                           | 8                           | 1,465                       | 3                               | 0,295                       | 4                           | 0,590                           | 4          | 4,560         | 2         | 0,150         | 3         | 0,560         | 2         | 0,128         | 1         | 0,050         | 1         | 0,100         | —        |          |       |
| Chemische Industrie, Heiz- und Leuchtstoffe . . . . . | 7                           | 4,250                       | —                               | —                           | 7                           | 4,250                           | 9                           | 2,025                       | 4                               | 1,950                       | 3                           | 1,120                           | 3          | 4,510         | 1         | 0,500         | 1         | 4,000         | 2         | 0,314         | 1         | 0,018         | —         | —             | —        |          |       |
| Landwirtschaftl. Betriebe . . . . .                   | 4                           | 1,320                       | —                               | —                           | 3                           | 1,020                           | —                           | —                           | —                               | —                           | —                           | —                               | —          | —             | —         | —             | —         | —             | 3         | 0,320         | —         | —             | —         | 1             | 0,170    |          |       |
| Brauereigewerbe . . . . .                             | 3                           | 3,700                       | 4                               | 2,100                       | 3                           | 3,700                           | 6                           | 4,112                       | 2                               | 0,520                       | 6                           | 4,112                           | 9          | 5,445         | 2         | 1,100         | 8         | 5,445         | 1         | 0,125         | —         | —             | —         | —             | 1        | 0,135    |       |
| Nahrungs- u. Genussmittel                             | 13                          | 4,454                       | 5                               | 3,772                       | 6                           | 3,919                           | 11                          | 4,373                       | 5                               | 0,777                       | 4                           | 1,800                           | 12         | 7,452         | 5         | 5,050         | 3         | 6,360         | 3         | 0,705         | —         | —             | —         | —             | 1        | 0,600    |       |
| Sanatorien, Sanitäts-Geschäfte . . . . .              | 4                           | 1,895                       | 2                               | 0,245                       | 3                           | 1,580                           | 1                           | 0,100                       | 3                               | 0,733                       | 1                           | 0,100                           | —          | —             | —         | —             | —         | —             | 1         | 0,400         | —         | —             | —         | —             | 1        | 0,400    |       |
| Hotel-Industrie . . . . .                             | 4                           | 2,163                       | 4                               | 0,430                       | 1                           | 1,700                           | 10                          | 3,060                       | 1                               | 0,046                       | 8                           | 1,810                           | 4          | 0,753         | —         | —             | 2         | 2,603         | 4         | 2,410         | 1         | 0,125         | 1         | 0,500         | —        | —        |       |
| Textil-Industrie . . . . .                            | 11                          | 11,740                      | 1                               | 0,800                       | 8                           | 11,400                          | 7                           | 5,260                       | 6                               | 6,470                       | 6                           | 5,220                           | 8          | 16,860        | 2         | 0,850         | 7         | 6,560         | 1         | 0,500         | 1         | 0,200         | —         | —             | —        | 1        | 0,500 |
| Polygraphische Gewerbe . . . . .                      | 2                           | 0,035                       | 2                               | 0,880                       | —                           | —                               | 2                           | 0,425                       | —                               | —                           | 1                           | 0,125                           | 9          | 0,783         | 1         | 0,300         | 7         | 0,513         | 4         | 0,515         | 2         | 0,133         | 3         | 0,495         | —        | —        |       |
| Banken und Finanz-Gesellschaften . . . . .            | 4                           | 1,635                       | 14                              | 22,505                      | 1                           | 1,000                           | 2                           | 5,200                       | 19                              | 11,340                      | —                           | —                               | 5          | 5,720         | 9         | 6,634         | 3         | 0,650         | 5         | 6,585         | 3         | 5,530         | 3         | 6,550         | —        | —        |       |
| Immobilien- und Terrains-Gesellschaften . . . . .     | 36                          | 6,446                       | 5                               | 0,766                       | 3                           | 0,865                           | 31                          | 7,443                       | 9                               | 0,696                       | 1                           | 2,000                           | 82         | 6,569         | 11        | 0,611         | —         | —             | 40        | 2,432         | 11        | 0,791         | —         | —             | —        | —        |       |
| Versicherungsgesellschaften                           | —                           | —                           | —                               | —                           | —                           | —                               | —                           | —                           | —                               | —                           | —                           | —                               | —          | —             | —         | —             | —         | —             | —         | —             | —         | —             | —         | —             | —        | —        |       |
| Diverse . . . . .                                     | 2                           | 0,140                       | 2                               | 0,355                       | —                           | —                               | 2                           | 0,440                       | 1                               | 0,230                       | 1                           | 0,400                           | 13         | 0,870         | 2         | 0,180         | 2         | 0,128         | 2         | 0,026         | —         | —             | —         | —             | —        | —        |       |
| <b>Gesamt</b>   | <b>139</b>                  | <b>74,046</b>               | <b>68</b>                       | <b>69,062</b>               | <b>62</b>                   | <b>36,215</b>                   | <b>129</b>                  | <b>79,872</b>               | <b>68</b>                       | <b>37,072</b>               | <b>49</b>                   | <b>33,992</b>                   | <b>184</b> | <b>80,309</b> | <b>62</b> | <b>38,498</b> | <b>49</b> | <b>36,324</b> | <b>89</b> | <b>32,314</b> | <b>27</b> | <b>11,137</b> | <b>21</b> | <b>14,064</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |       |

Verschiedenes -- Divers.

Postkursbuch der Schweiz. Das «Postkursbuch der Schweiz», enthaltend die Winterfahrpläne der schweizerischen Eisenbahnen, Dampfboote und Personenposten, von der Oberpostdirektion für den Postdienst speziell bearbeitet, wird auf Mitte Oktober nächsthin zur Ausgabe gelangen.

Bestellungen auf das Postkursbuch nehmen die Poststellen entgegen. Denjenigen Privaten und Geschäftsfirmen, die das Postkursbuch bisher regelmässig bezogen haben, wird die neue Auflage des Buches ohne weitere Bestellung zugehen.

Der Verkaufspreis beträgt für das Publikum Fr. 1.50.

— Frankomarken. Die Frankomarkte zu 1 Fr. wird nächstens in roter, statt wie bisher in rotbrauner Farbe herausgegeben. Die Wertzeichenkontrolle der Oberpostdirektion wird die neuen Marken im laufenden Monat zunächst an einzelne Kreiswertzeichenbureaux und im Monat Oktober sodann auch an die übrigen Kreiswertzeichenbureaux abgeben. Der vorhandene Vorrat an Frankomarken zu Fr. 1 in bisheriger, rotbrauner Farbe ist vor der Verwendung der neuen Marken von den Kreiswertzeichenbureaux sowohl als von den Poststellen vollständig aufzubreuchen und es behalten die jetzigen Marken zu Fr. 1 auch fernerhin Gültigkeit.

— Indicateur postal. «L'Indicateur postal de la Suisse» renfermant les horaires d'hiver des chemins de fer, bateaux à vapeur et courses postales de la Suisse, édité spécialement pour le service postal par la Direction générale des postes, paraîtra vers le milieu d'octobre prochain. Cette

publication peut être commandée auprès de chaque office postal. La prochaine édition de l'indicateur postal sera livrée, sans autre commande, aux particuliers et aux maisons de commerce qui, jusqu'à présent, se sont régulièrement procurés cette publication.

Le prix de vente au public s'élève à fr. 1.50 par exemplaire.

— Timbres-poste. Les timbres-poste à 1 fr. seront émis prochainement en couleur rouge, au lieu de la couleur actuelle rouge-brune. Le contrôle des estampilles de valeur de la direction générale des postes livrera les nouveaux timbres dans le courant du mois à certains bureaux des estampilles de valeur d'arrondissement et au mois d'octobre prochain aux bureaux des estampilles de valeur des autres arrondissements.

La provision de timbre-poste à 1 fr. de la couleur actuelle rouge-brune, lesquels conservent leur validité, doit être entièrement épuisée par les bureaux des estampilles de valeur des arrondissements, ainsi que par les offices de poste, avant l'emploi des nouveaux timbres.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

| Deutsche Reichsbank.  |               |               |               |
|-----------------------|---------------|---------------|---------------|
| 30. August.           | 6. Sept.      | 30. August.   | 6. Sept.      |
| Mark                  | Mark          | Mark          | Mark          |
| Metallbestand         | 980,942,000   | 968,562,000   | 1,190,506,000 |
| Wechselportef.        | 734,011,000   | 714,523,000   | 590,276,000   |
| Notencirkulation      | 1,190,506,000 | 1,190,506,000 | 1,188,167,000 |
| Kurzf. Schulden       | 590,276,000   | 590,276,000   | 568,262,000   |
| Niederländische Bank. |               |               |               |
| 30. August.           | 6. Sept.      | 30. August.   | 6. Sept.      |
| fl.                   | fl.           | fl.           | fl.           |
| Metallbestand         | 136,240,190   | 135,710,017   | 220,720,770   |
| Wechselportef.        | 62,827,378    | 64,350,645    | 3,943,561     |
| Notencirkulation      | 220,720,770   | 220,720,770   | 235,844,220   |
| Conti-Corrent         | 3,943,561     | 3,943,561     | 3,300,772     |

Annoncen-Pacht:  
Rodolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Zuckerfabrik Aarberg.

Ordentliche General-Versammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 24. September 1902, nachm. 1 1/2 Uhr,

im Gasthof zur „Krone“ in Aarberg.

Traktanden:

- 1) Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und Bilanz, nach Berichterstattung durch die Rechnungsrevisoren.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1902/1903.
- 3) Neuwahl des Verwaltungsrates.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien längstens bis 21. September a. c. nächsthin bei einer der nachbezeichneten Stellen zu hinterlegen.

- In Bern bei der Kantonalbank von Bern.
- In Aarberg bei der Amtersparnkasse Aarberg.
- In Biel bei den HH. P. Blösch & Cie., Bankiers in Biel.
- In Mülhausen b. d. Bank von Elsass u. Lothringen in Mülhausen.
- In Braunschweig bei den HH. Carl Uhl & Cie., in Braunschweig.

Die Aktionäre erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Jeder kann sich durch einen andern an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen und hat zu diesem Zwecke seine Zutrittskarte mit einer Vollmacht zu versehen.

Der Geschäftsbericht mit Rechnung, Bilanz und dem Bericht der Revisoren liegt vom 10. September an bei den hieoben bezeichneten Bankstellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Aarberg, den 4. September 1902.

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident:

Zimmermann.

(1725)

Fabrique d'Engrais chimiques de Fribourg

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le mercredi, 24 septembre 1902, à 10 heures du matin, au Café Castella, à Fribourg.

Tractanda:

- 1<sup>o</sup> Comptes et rapports annuels et rapports sur la succursale.
- 2<sup>o</sup> Renouvellement de la série sortante du conseil d'administration. Sortent de charge: MM. Hip. Cuony, Alb. de Haller, E. Mercier et H. Sulzer-Rieter. Ils sont immédiatement rééligibles.
- 3<sup>o</sup> Nomination de deux contrôleurs et de leurs suppléants.

Les comptes et rapports déposent à nos bureaux à Fribourg. Pour être admis à l'assemblée, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social, ou chez Messieurs Chavannes & C<sup>ie</sup>, banquiers, à Lausanne, ou les apporter avec eux à l'assemblée.

Fribourg, le 8 septembre 1902.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

H. Cuony.

[1729]

Geschäfts-Verkauf.

Eines der besten und ältesten Geschäfte der Lebensmittelbranche in gros und mi-gros in der Ostschweiz wird eingetretener Umstände halber verkauft. Ganz vorzügliche Rendite wird nachgewiesen. Glänzende Existenz und beste Gelegenheit zur Etablierung für tüchtigen Kaufmann. Erforderliches Kapital 20,000—25,000 Fr. Antritt auf Neujahr oder nach Uebereinkunft. (1720)

Gef. Offerten sub Chiffre O F 1403 an J. Orell Füssli, Annoncen, Zürich.

# Schweizerische Accumulatorenwerke TRIBELHORN A.-G., Olten und Zürich.

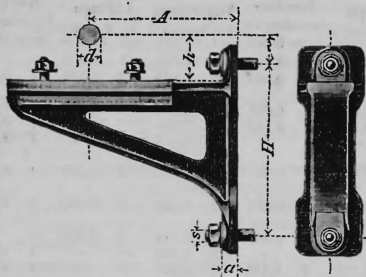
## Accumulatoren

stationnäre und transportable, für Kraft, Licht, Traktion und Medizinalzwecke.

## Accumulateurs

stationnaires et transportables, pour force, lumière, traction et médecine.

**SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DES ACCUMULATEURS TRIBELHORN, OLTEN ET ZÜRICH.** [1544]



### Eisengiesserei

Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

**Spezialität: Rohguss für Transmissionsen, Hängelager, Stahllager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.**  
Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.

### Eisen- & Metall-Giesserei SEEBACH

**H. Bölsterli & Co**

Seebach bei Zürich.

### Metallgiesserei

Bronze, Phosphorbronze, Tessing  
Lagerkompositionen  
Legierungen jeder Art  
Eigene (1378)  
Modellschneiderei

## Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Spengler- und Holzzementbedachungs-Arbeiten für die Druckerei- und Photographieflügel des eidg. Landestopographiegebäudes in Bern werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der unterzeichneten Verwaltung (Bundeshaus Westbau, Zimmer Nr. 105) zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Landestopographiegebäude» bis und mit dem 23. September nächsthin franko einzureichen an

**Die Direktion der eidg. Bauten.**

Bern, den 9. September 1902.

[1723]

## Ausschreibung von Bauarbeiten.

Ueber die Lieferung der Fenster mit Verglasung und der Holzrolläden für die Offizierskaserne in Thun wird hiemit Konkurrenz eröffnet.

Zeichnungen, Bedingungen und Angebotformulare sind im eidg. Bau-bureau in Thun zur Einsicht aufgelegt, wo auch die aufgestellten Muster eingesehen werden können.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Offizierskaserne in Thun» bis und mit dem 24. September nächsthin franko einzureichen an

**Die Direktion der eidg. Bauten.**

Bern, den 9. September 1902.

[1724]

## Titre disparu.

La Banque populaire suisse, arrondissement de Tramelan, a délivré en date du 28 décembre 1900, un titre de sociétaire n° 27,489 de fr. 1000 à M. Isaac Gerber, fils de Samuel, cultivateur à Mont-Tramelan.

Celui-ci se trouve égaré et les démarches pour le retrouver sont restées infructueuses. (1690)

Nous invitons conséquemment le détenteur inconnu de le présenter à notre caisse, dans les six mois, cas contraire, il sera prononcé son annulation.

Tramelan, le 3 septembre 1902.

**Banque populaire suisse:**  
Bützer.

## Solothurner Kantonalbank.

An unserer Kasse werden bis auf weiteres

(1413)

### 3½ % Obligationen

in runden Summen von mindestens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von drei zu drei Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt.

**Die Direktion.**

## Lager elektrolytischer Kupferdrähte

von der Compagnie des Tréfileries du Havre in Paris, anciens Etablissements Lazare Weiller.

**Kupfer, Messing, Stahl** in Tafeln, Banden, Stangen, Draht u. Röhren.  
Aluminium, Nickel, Zink, Blei, Zinn.

(34)

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

## Union suisse pour la sauvegarde des crédits.

Genève — Place du Molard, 15, au 2<sup>nd</sup> étage — Genève.

### Renseignements commerciaux, recouvrements.

Cette institution fondée en 1884 sous le patronage de la Chambre de commerce, a seule le droit de porter ce titre en Suisse. Elle possède un stock considérable de fiches constamment renouvelées et ses tarifs de renseignements sont meilleur marché que ceux de n'importe quelle agence à Genève.

**Cartes de légitimation pour voyageurs** leur permettant de s'adresser sur place à nos correspondants en Suisse pendant les voyages, pour obtenir des renseignements. (1342)

## Aktiengesellschaft

### der kunstgewerblichen Werkstätten

von Robert Furtwaengler

## ZÜRICH I.

### Einladung zur I. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 27. Sept. 1902, nachmittags 2½ Uhr,  
im Lokale der Gesellschaft im „Metropol“, in Zürich I.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie des Berichts der Kontrollstelle.
- 2) Statuten-Revision.
- 3) Beschlussfassung über Errichtung einer Hypothek.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 16. September ab bis zum Versammlungstag im Bureau der Aktiengesellschaft im „Metropol“ zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, können ihre Stimmkarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes an der gleichen Stelle beziehen. — Ebenda können auch Entwürfe der revidierten Statuten bezogen werden.

Zürich, den 9. September 1902.

(1722)

**Der Verwaltungsrat.**

## Bestellen Sie den Taschenkalender

### für Kaufleute — 1903. —

Reichhaltig! Elegant!

Herausgegeben vom Schweiz. Kaufmännischen Verein.

Subscriptionspreis: Bis 15. September Fr. 1.50.  
Nachher Fr. 2.—. (1721.)

## Mit Fr. 30,000–40,000 Einlage

sucht seriöser, der drei Landessprachen kundiger Kaufmann (Berner, verheiratet) selbständige, energische Arbeitskraft, dauernden Vertrauensposten oder Association in einem älteren, gut akkreditierten Handels- oder Fabrikationsgeschäft. Strengste Diskretion.

Gef. Anträge unter Chiffre Zag E 337 sind zu adressieren an Rudolf Mosse in Bern. [1719]

## Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20.

### Verband

von 59 kaufmännischen Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London and Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (726)

## Neue Ausgaben von J. Guyer.

- I. Zinszahlen für 1–200 Tage und Zins aus Zinszahlen von 1%—7%.
- II. Neuer ausführlicher Prospekt über sämtliche Ausgaben (gratis).

Zu beziehen durch den Buchhandel oder den Verfasser

(1648)

**J. Guyer, Fischenthal (Zürich).**